



[Cast/Eusk] Manifestación nacional en Iruñea el 27 de junio (Comunicado)

MOVIMIENTO PRO AMNISTÍA Y CONTRA LA REPRESIÓN :: 21/06/2020

Bajo el lema "Borrokak ez du etenik. Amnistia osoa"

Castellano

Las huelgas de hambre y sed realizadas por Patxi Ruiz durante 31 días han dejado al descubierto el verdadero rostro asesino de la cárcel y, siendo esta reflejo de la sociedad, también la cara torturadora del sistema. El objetivo de la cárcel es romper la personalidad del preso, crear gente obediente y sin criterio.

En el caso de lxs presxs políticxs, la cárcel tiene un objetivo doble: por un lado llevar a cabo la mencionada asimilación personal y, por otro, condicionar al movimiento del que el militante preso forma parte. Los ataques dirigidos contra lxs presxs políticxs son, por lo tanto, además de contra una persona, contra todo un colectivo.

Así las cosas, es imprescindible que haya una unión entre lxs militantes que están en la cárceles y las luchas que se dan en las calles, porque unas y otras se alimentan. La Dirección de la cárcel, el Secretario General de Instituciones Penitenciarias y el Gobierno del PSOE y Podemos no podían ni imaginar que en el año 2020 los abusos impunes contra un preso político y su consiguiente respuesta podrían servir para despertar al pueblo. Pero la realidad y la lucha de Patxi han hecho aflorar la existencia de varios sectores populares luchadores que están organizados. La unión entre la cárcel y la calle se ha vuelto a dar.

Aún así no podemos olvidar que si Patxi ha tenido que recurrir a semejante medida ha sido porque hasta ahora no hemos conseguido hacer la fuerza necesaria suficiente. Mientras estaba en huelga de hambre y sed dijimos en varias ocasiones que a la vida de Patxi se le agotaban los plazos. Abandonada la huelga de hambre, todo el mundo ha sentido alivio porque Patxi ha comenzado el proceso de recuperación, pero las condiciones de la cárcel siguen siendo las mismas.

Prometimos que íbamos a tomar el relevo de la lucha de Patxi, y en ese camino hacemos llamamiento a una manifestación nacional. Convocamos a Euskal Herria a participar en la **manifestación que bajo el lema "Borrokak ez du etenik. Amnistia osoa" partirá a las 18:00 del 27 de junio desde Errekoleta Plaza de Iruñea.**

En Euskal Herria, a 20 de junio de 2020.

Movimiento Pro Amnistía y Contra la Represión

Euskera

Patxi Ruizek 31 egunez aurrera eramandako gose eta egarri grebek agerian utzi dute

kartzelaren benetako izaera hiltzailea eta, hau gizartearen isla izanik, sistemaren benetako aurpegi torturatzaila ere. Presoaren pertsonalitatea apurtzea da kartzelaren helburua, jende obediencia eta irizpiderik gabekoa sortzea.

Preso politikoen kasuan, kartzelak helburu bikoitza dauka: batetik aipaturako asimilazio pertsonala gauzatzea eta, bestetik, militante presoaren parte den mugimendu politikoa baldintzatzea. Preso politikoen aurka zuzendutako erasoak, pertsona baten kontrakoak ez ezik, kolektibo oso baten kontrakoak dira beraz.

Gauzak horrela, ezinbestekoa da kartzelako militanteen eta kalean ematen diren borroken arteko lotura egotea, batzuek besteak elikatzen dituztelako. Kartzelako Zuzendaritzak, Angel Luis Ortiz Gonzalez Espetxe Erakundeetako Idazkari Nagusiak eta PSOE eta Podemosen Gobernuak ezin zuten imajinatu ere egin preso politiko baten aurkako gehiegikeria zigorgabeek eta ondoriozko erantzunak herria esnatzeko baliogarriak izan litezkeela 2020. urtean. Errealitateak eta Patxiren borrokak, ordea, antolatuta dauden hainbat herri sektore borrokalariren existentzia agerian utzi dute. Kartzela eta kalearen arteko lotura eman da berriro.

Hala ere, ezin dugu ahaztu Patxik horrelako neurri bati heldu behar izan badio kalean orain arte behar bezain besteko indarra egin ez dugulako izan dela. Gose eta egarri greban zegoen bitartean behin baino gehiagotan aipatu genuen Patxiren bizitzari epeak agortzen zitzaizkiola. Gose greba utzita, arintzea sentitu dugu denok, Patxik berreskuratze prozesuari ekin diolako, baina kartzelatako baldintzak berberak izaten jarraitzen dute.

Hitz eman genuen Patxiren borrokaren lekukoa hartuko genuela, eta bide horretan manifestazio nazionala deitzen dugu. **Ekainaren 27ko 18:00etan, larunbata, Iruñeko Errekoleta Plazatik abiatuta, Euskal Herriari “Borrokak ez du etenik. Amnistia osoa” lelopean** burutuko dugun manifestazioan parte hartzeko deia egiten diogu.

Euskal Herria, 2020ko ekainaren 20a.

Amnistiaren Aldeko eta Errepresioaren Aurkako Mugimendua.

<https://eh.lahaine.org/cast-eusk-manifestacion-nacional-en-1>